Reisegelegenheiten.

Direkte zweimal wöchentliche Post-Dampfschifffahrt zwischen

NEW und YORK HAMBURG

auf der Hinreise Plymouth (für London und Paris) und auf der Rückreise Havre (für Paris, Southampton oder London) anlaufend, vermittelst der neuen auf das Solideste erbauten und Elegantest eingerichteten großen, eisernen Postdampfer der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Gesellschaft.

Abgangstage:
Von New-York: Donnerstags u. Sonnabends.
Von Hamburg: Mittwochs und Sonntags.
Von Havre: Freitags und Dienstags.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt, und ihre rühmlichst bekannten Dampfschiffe bilden die einzige direkte, deutsche Verbindung zwischen Hamburg, Havre und New-York. Bei Kauf von Billetten ist daher genau darauf zu achten, daß dieselben den Titel: Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft tragen.

Für die große Beliebtheit dieser Linie spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über
eine Million Passagiere beförderte
und sich dabei deren vollste Zufriedenheit erwarb.
Cajüts-Accommodationen unübertrefflich.
Größtmöglicher Comfort für Zwischendecks-Passagiere

Die von dieser Linie beförderten Auswanderer werden in New-York in dem unter Staatsoberaufsicht stehenden „Castle-Garden" gelandet und von da durch die Agenten der Linie direkt weiter befördert, so daß sie den Castle Garden, wo sie sich unter dem Schutze der Behörden befinden, vor ihrer Abreise nicht zu verlassen brauchen.

☞ **Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu billigsten Preisen.** ☜

Die Dampfer dieser Linie nehmen nur eine Klasse von Cajütspassagieren, und zwar erster Cajüte, deren Preis trotz der wohlbekannten Vorzüglichkeit der Accommodation und Verpflegung bedeutend reduzirt und jetzt auf das Allerniedrigste gestellt worden ist.

Passage-Preise von New York
1. Cajüte (nach Lage der Kammern), $55 $65 $75. Zwischendeck $20.
Von Plymouth nach London frei.
Zwischendeck von, oder nach Hamburg, $10.
☞ Billete für Hin- und Rückreise $20
Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte
Kinder unter 1 Jahr frei. (Alle incl. Beköstigung.)

Die von dieser Linie herausgegebene "European Tourist Gazette" wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an
C. B. Richard & Co.,
General-Passage-Agenten, 61 Broadway, New York und Washington & LaSalle Straße, Chicago, Ill.,
oder an Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD
BREMEN und NEW-YORK!
Regelmäßige Post-Dampfschifffahrt.
via Southampton.

vermittelst der eleganten und beliebten eisernen Post Dampfschiffe von 7000 Tonnen und 8000 Pferdekraft.

Eider	Ems	Werra
Elbe	Fulda	Neckar
Rhein	Main	Donau
Salier	Habsburg	Oder
Gen. Werder.		

Von Bremen:
Jeden Sonnabend und Mittwoch.
Von New York:
Jeden Mittwoch und Sonnabend.

Die Reise der Schnelldampfer von New York nach Bremen dauert neun Tage. Passagiere erreichen mit den Schnelldampfern des Norddeutschen Lloyd, Deutschland in bedeutend kürzerer Zeit als mit anderen Linien.

Passage-Preise:

	Von New York.	Von Bremen.
1 Cajüte.	Mittwoch $80 u. $100	$120
	Sonabend $75	$100
2 Cajüte.	Mittwoch $60	72
	Sonnabend 50	60
Zwischendeck	Mittwoch 10	$10.00
	Sonnabend 10	10.00

Nach Bremen und zurück:
Sonnabend.

1 Cajüte	$145
2 Cajüte	$90

Zwischendeck $20.
Kinder unter 12 Jahren die Hälfte, unter 1 Jahr frei.
Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an
Wm. F. Kiesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue, Agenten für Scranton.

HOSTETTER'S BERUEHMTES

MAGEN BITTERS

Mittelst des Gebrauches von Hostetter's Magenbitter n verwandelt sich das abgemagerte Gesichtsaussehen der Dyspepsie-Kranken in ein gesunderes, und da die Nahrung sich dabei dem Körper anähnelt, gewinnt er an Substanz. Durch den Gebrauch dieser Arznei, welche auch Rheumatisch-Veranlagten heilsam und ein unschätzbares Vorbeugungsmittel gegen Fröstelfieber ist, wird der Appetit wiederhergestellt und das Nervensystem mit dem Schlummer, dessen es sehr bedarf, erfrischt.

Zu haben bei allen Apothekern und Händlern überhaupt.

Chas. Fischer's
Familien-Store,
515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- und Topfwaaren rc. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.
Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen
Charles Fischer.

Frank Stetter, jr.,
Hotel und Bäckerei,
Mainstraße, Hyde Park, Pa.

Warme und kalte Speisen sind zu jeder Tageszeit zu haben. Frisches Lager stets an Zapf, sowie Weine, Liquöre und Cigarren.
Die mit meinem Hotel verbundene Bäckerei liefert ein vorzügliches Backwerk, und werden alle Bestellungen prompt und billig besorgt.
4,2 Frank Stetter.

Dr. M. D. Smith,
Zahn-Arzt,
127 Süd Main Avenue,

über Hughes' Ofen Depot, Hyde Park, empfiehlt sich zum schmerzlosen Ausziehen von Zähnen, reinigt Zähne und füllt dieselben mit Silber oder Gold, fertigt neue Gebisse an und besorgt alle in das zahnärztliche Fach einschlagenden Arbeiten pünktlich und billig. 50

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmucksachen, Silberwaaren rc. bei
Freeman
erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.
Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.
Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman,**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,
Praktischer Uhrmacher,
319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.
Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Stadt und County.

Wünscht ihr den King Kochofen;
Wünscht ihr den Queen Kochofen,
Wünscht ihr Blechwaaren,
Wünscht ihr Eisenwaaren,
Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge,
Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren,
Wünscht ihr Minerswerkzeuge,
Messerschmiedwaaren oder Vogelkäfige,
bei Gebr. Leonard,
514 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Haus zu verkaufen:
Das doppelte Wohnhaus No. 424 Pittston Avenue. Ebenfalls eine Lot in Green Ridge, neben John Koch's Wohnhaus. Näheres zu erfragen bei Phil. Weichel, 236 Penn Avenue.

Halbe Cente.
Für Ver. Staaten halbe Cente von den Jahrgängen 1795, 1796, 1802, 1831, 1836 und 1852 werden je $2 das Stück bezahlt, in 321 Spruce Straße, Scranton.

Frage deinen Storehalter
für Gail & Ax's Navy Tabak.

— Fragt für Fahrney's Blutreiniger oder Panacea. Nehmt nichts Anderes, wenn auch Leute sagen, es sei ebenso gut. 1

☞ Politische Ankündigungen und Notizen außerhalb dem Bereich der Tagesereignisse, einerlei von welcher Partei sie kommen, werden als Anzeigen betrachtet und müssen unbedingt im Voraus bezahlt werden. Die Redaktion übernimmt keine Verantwortlichkeit dafür und sie haben mit unseren persönlichen Ansichten nichts zu thun.

Vermischte Lokal-Berichte.

Gebrauche Pillsburys bestes Mehl

— Theile der Böschung westlich von Mifflin Avenue, zwischen Spruce und Lindenstraße, wurden ursprünglich aus Abfällen verschiedener Art gebildet, unter diesen Kohlenasche und Cinders, Werg und andere brennbare Materialen. Auf diesem künstlichen Untergrunde befinden sich die Geleise der D. L. & W. und der Del. & Hudson Bahnen. Spielende Kinder hatten entlang der Böschung schon öfters Feuer angezündet. Man schenkte diesem Treiben wenig Beachtung, bis am Donnerstag ein Theil der Böschung zusammenfiel und man im Innern derselben einen glimmenden Aschenhaufen entdeckte, aus dem die Flammen lustig empor schlugen, sobald sie Luft hatten. Mehrere Arbeiterfektionen wurden zur Bekämpfung des Feuers angestellt, die sich stündlich ablösen, da ein dichter stinkender Rauch die Arbeit beschwerlich macht.

— Habet Acht auf die "Big Ring."

— John Coggins, einer der Kandidaten für das Schatzmeisteramt, beklagt sich in einer Einsendung in der „Truth" vom Freitag Abend, daß vier seiner Delegaten von der Gegenpartei gekauft wurden; und zwar, wie er hinzu setzt, von denselben Leuten, die einige Tage zuvor in einer hochtrabenden Proklamation für die Reinheit der Primärwahlen und Conventionen eintraten.

— In den 3., 4., 6., 18., 19. und 20. Wards werden am Dienstag, den 17. Februar, Wahlen für den Select Council stattfinden.

— Während der in Green Ridge wohnende Joseph Nyland am Donnerstag Abend aus dem Lackawanna Skating Rink heimkehrte, wurde er in dem Hohlwege jenseits Pine Brook von einem Kerle angehalten, der sein Geld forderte. Nyland wollte seines Weges gehen, erhielt aber von dem Straßenräuber einen Schlag, der ihn taumeln machte, doch hatte er noch Besinnung genug, dem Kerle mit seinen Rollerschuhen Eins auszuwischen, daß er die Engel im Himmel singen hörte. Er ging dann unbehindert seines Weges.

— Die Trauung des Hrn. Henry Conrad von Pittston mit Frl. Tillie Creter von hier fand am Donnerstag Abend durch Hrn. Pfr. Zizelmann in der Zions Kirche statt, und die Hochzeitsfeier später im Hause des Hrn. Peter Creter. Zahlreiche Geschenke wurden den Neuvermählten dargebracht.

— Der wohlbekannte Restaurateur Jakob Walter, Süd 7te Straße, Reading, Pa., hält es mit Dr. Aug. König's Hamburger Tropfen und sagt über dieselben: Diese Tropfen habe ich schon häufig gegen Verstopfung mit den besten Erfolgen angewandt.

— Das Comite der Feuerleute, welches die Anklagen auf Bestechung in der Gamewell Feueralarm Angelegenheit untersucht, hielt am Samstag Abend in der Mayor's Office eine Sitzung und vertagte sich, ohne irgend etwas zu thun.

— Ein Ende der vergangenen Woche verbreitetes Gerücht, daß die Stahlmühle der Lackawanna Eisen und Kohlen Companie die Arbeit einstellen würde, entbehrt jeder Begründung. Möglich ist, daß die Arbeit einige Wochen stille liegt, aber nicht wegen Mangel an Arbeit, sondern Behufs nöthiger Reparaturen.

— Scheriff Crippen und seine Gehülfen haben gegenwärtig alle Hände voll mit Privatverkäufen, die auch eine Folge der gedrückten Geschäftslage sind.

— Der Chor der deutschen Methodisten Kirche wird in der nächsten Zeit unter der Leitung von C. B. Derman ein Conzert geben.

☞ Cigarren-Abfälle zum Verkaufe bei A. Motchmann, 501 Lackawanna Avenue. 2,4

— Ein Knabe Namens William Murphy, der am Samstag Morgen ein Gefäß mit kochend heißem Kleister in das Preßzimmer des „Republican" trug, fiel die Treppe hinab und der Inhalt des Kessels verbrannte ihm Gesicht, Arme und Hände schlimm.

— Die County Auditoren organisirten sich vorige Woche durch die Wahl von H. F. Wardell zum Vorsitzer und John Morris zum Sekretär.

— 22 neue Abonnenten für das „Scranton Wochenblatt" vom 1. Januar bis zum 4. Februar; — das sieht nicht aus, als wenn die Zeiten schlecht wären.

— Die Deutschen: Charles Nägeli von der Südseite, Henry Weber von Dunmore, und Jakob Ritter von Archbald sind diese Woche Geschworene.

— Die Eigenthümer des Lackawanna Skating Rink haben den Star Rink angekauft und der letztere wird in Zukunft nur noch für Festlichkeiten verschiedener Art vermiethet.

☞ In Jakob Keiper's Store, 433 Penn Avenue, finden Hausfrauen stets eine vorzügliche Servelatwurst, Limburger, Schweizer und Kräuterkäse, Erbsen, Linsen, Bohnen, bestes Familienmehl und überhaupt alles in der Haushaltung Nöthige. Preise niedriger als irgendwo in der Stadt.

— Herr F. J. Widmayer hat die eine Hälfte des neuen Gebäudes des Hrn. C. D. Neuffer gemiethet und wird also an oder vor dem ersten April eine Thüre weiter aufwärts ziehen.

— Der Scranton Turnverein wird seinen jährlichen Maskenball am nächsten Montag Abend in der Liederkranz Halle abhalten und wir glauben den Theilnehmern einen an Scherz und Humor genußreichen Abend versprechen zu dürfen. Das Nähere besagt die Anzeige.

☞ Importirtes Sauerkraut, Dillgurken, ausgezeichnete Limburger und Schweizer Käse, Rollhäringe, Cavier und russische Sardinen und andere Delikatessen; besonders aufmerksam mache ich auf meine excellente „Grand Sweep" Cigarre, die ich beim Kistchen billig verkaufe, ferner echter deutscher Schnupf- und Rauchtabak.

Den Müttern empfehle ich gegen alle Halskrankheiten Frau Diller's Salbei-Syrup, nebst einem reinen Honig, den ich beim Pfund verkaufe.

☞ „Eine zehn Cents Cigarre für weniger als fünf Cents"—eine solche Ankündigung lautet gewiß sonderbar, aber der Grocer F. P. Price an Wyoming Avenue, gegenüber der ersten National Bank, offerirt in der „Flor de Cardovea" eine mit bestem Havana gefüllte ausgezeichnete Cigarre, die er in irgend einer Quantität zu $40 das Tausend verkauft. Herr Price ist entschlossen, dieser Cigarre hier Eingang zu verschaffen und aus diesem Grunde allein hat er den Preis derselben weit unter den wirklichen Werth herabgesetzt. Liebhaber einer feinen Cigarre werden es dankend anerkennen, daß ihnen hier eine gute Cigarre zu annehmbarem Preise geboten wird. Sollten sie dem Geschmacke nicht entsprechen, so kann man die Uebrigen wieder zurückgeben und erhält sein Geld zurück. Ein solches Angebot zeigt sicherlich von Seiten des Hrn. Price ein großes Vertrauen in den Werth der von ihm offerirten Cigarre.

— Die republikanischen Primärwahlen für den Stadt-Convent wurden am Samstag abgehalten und erregten in manchen Distrikten lebhaftes Interesse. Es wurden 62 Delegaten erwählt und 32 bilden daher eine Mehrheit. Als Kandidaten für das Schatzmeisteramt werden Reese T. Evans, Fritz Dürr, Thomas Phillips und Wm. Beaumont genannt, während D. M. Jones und T. F. Penman sich um die Kandidatur für Controlleur bewerben. Wer von den Genannten den Vorrang hat, ist schwer zu sagen, doch scheint in Hyde Park Evans eine Mehrheit der Delegaten gekapert zu haben, mit recht guten Aussichten aus den verschiedenen anderen Stadttheilen.

Die Republikaner hielten am Dienstag in dem National Theater ihren Stadt-Convent. George R. Suydam wurde zum Vorsitzer und Eli J. Davis und Jakob F. Miller zu Sekretären erwählt.

Nach Erledigung der einleitenden Geschäfte schritt man zur Nomination von Kandidaten für Schatzmeister und es wurden als solche Fred. Dürr, W. C. Beaumont, Reese T. Evans und Thomas Phillips vorgeschlagen. Der letztere lehnte später ab. Das Resultat der Wahl war: Evans 34, Dürr 9, Beaumont 19,—Evans war somit nominirt.

Fred Dürr und T. Frank Penman wurden hierauf für Stadt-Controlleur vorgeschlagen und der erstere erhielt 36, der letztere 26 Stimmen, Dürr ist daher Kandidat für Controlleur.

Nachdem noch Vorkehrungen für die Ernennung des städtischen Comites getroffen worden waren, vertagten sich die Anwesenden nach Dürr's Wirthschaft.

— Die erste Vorstellung des „Scranton dramatischen Vereins" findet Donnerstag Abend in der Turnhalle statt. Das Nähere besagt das Programm.

— Herr Oscar Ludwig hat das Gebäude an der Ecke von Lackawanna und Wyoming Avenues für $30,500 an Gebrüder Casey verkauft. Die gute Lage in Betracht genommen, ist das Eigenthum nicht zu theuer.

— Die grimmige Kälte der letzten Woche scheint einer milderen Witterung weichen zu wollen.

— Zwei berüchtigte Kerle Namens Cunningham und Burke, von der 7. Ward, bearbeiteten sich an Dienstag Morgen an der Franklin Avenue mit Messern und wurden von der Polizei eingesponnen.

Dunmore.

— In unserem Borough sind bei der nächsten Wahl folgende Beamte zu erwählen: Ein Bürgermeister, Schatzmeister, zwei Stadträthe, zwei Schuldirektoren, ein Friedensrichter, Constable und Supervisor. Die Kandidaten für jedes der Aemter sind zahlreich.

— Herr Apotheker Ludwig hat sich eine neue Kutsche angeschafft.

— Das Maschinenhaus an der Schiefebene No. 7 brannte vorigen Mittwoch Morgen um 6 Uhr nieder, ohne daß man weiß, auf welche Weise das Feuer entstand. Bereits am Donnerstag begann man mit der Errichtung eines neuen Gebäudes und hoffte dasselbe bis zum gestrigen Tage fertig zu haben, so daß der Bahnverkehr nicht weiter gehemmt ist.

— Infolge des Stillstandes der Kohlenwerke waren die öffentlichen Schulen von Dunmore in der letzten Zeit bis zum Erdrücken gefüllt.

— Die No. 2 und 5 Kohlenwerke der Pennsylvania Companie werden vom 3. bis zum 11. Februar dreiviertel Zeit bearbeitet und die Gipsy Grove Werke für den Rest des Monats. Spencer und Bruder beginnen mit der Arbeit am 9. Februar.

— Die Dunmorer sind erfreut über das hübsche Bahnhofsgebäude, welches die Erie und Wyoming Valley Companie errichten wird und dessen Plan in der Office bei No. 6 einzusehen ist. Dasselbe enthält eine Office, Frachtraum und Wartezimmer, nebst Apartements.

Von Petersburg.

— Frau Bender wurde am letzten Samstag zum zweiten Male innerhalb eines Jahres durch Dr. Reed operirt; sie hatte ein Gewächs an der linken Wange, das ihr große Schmerzen verursachte. Die Frau ist munter, kann aber nur mit Schmerzen Nahrung zu sich nehmen.

— Edward Steindell und Familie sind von Deutschland zurückgekehrt und wohnen in James Flynn's Haus. Frau Steindell ist krank.

— Unser Bretzelbäcker verlor am letzten Montag ein Pferd.

— Dr. Wenzel und George Frey legten letzte Woche Eis genug ein für den ganzen Sommer.

— Die Frau von Conrad Schweitzer ist krank, doch nicht lebensgefährlich.

— Ein Gerücht geht, daß unser Bretzelbäcker bald mit einem netten jungen Mädchen in den Ehestand treten werde.

— Unseren Bergleuten wird die Zeit lang bis sie wieder an die Arbeit gehen können.

— Frl. Minna Bambach ist zur Zeit in New York auf Besuch.

Liste deutscher Briefe.

Augusta Afford,	Phillip Aßmann,
John Benckert,	P. N. Bertram,
Simon G. Boltz,	John Drabendi,
Mary Foster,	Emma Klein,
Marcus Louis,	J. C. Pilger,
Elisabeth Rech,	N. E. Ried,
Thomas N. Wetzel.	

Pittston.

— Der Beethoven Männerchor wird am 23. März in Balles' Halle seinen jährlichen Ball abhalten, dem Viele schon mit Sehnsucht entgegen sehen.

— Die Ausgaben der Stadt Philadelphia haben die Einnahmen während des Jahres 1884 um $1,257,955 überschritten. Erstere beliefen sich auf $14,939,759, letztere auf $13,680,804. Im Stadtrathe herrscht jetzt das Sparfieber.

Neue Anzeigen.

Mädchen verlangt:
Ein gutes Kindermädchen, welches willens ist, sich auch bei häuslicher Arbeit nützlich zu machen. Nachzufragen in No. 415 Washington Avenue, bei Frau Chas. Tropp.

Scranton Liederkranz.

Den Mitgliedern des Scranton Liederkranz diene hiermit zur Nachricht, daß der jährliche Maskenball am Fastnachtsdienstag, den 17. Februar, abgehalten wird.
Näheres wird durch spezielle Einladungen, welche nächste Woche verschickt werden, mitgetheilt.
Das Comite.

Neues Metzger Geschäft
— in —
Leidinger's Gebäude,
Jackson Straße, - - Hyde Park.

Die Unterzeichneten haben an obigem Platze ein Metzgergeschäft eröffnet und werden sich bestreben, durch vorzügliches Fleisch und gute Würste und reelle Bedienung sich das Zutrauen des Publikums zu erwerben. Die Deutschen sind freundlichst zum Besuche eingeladen.
August Caspar,
H. A. Grannes.

Jährlicher
Masken-Ball
— der —
Scranton Sängerrunde
abgehalten am
Dienstag, 16. Februar 1885,
— in der —
Concordia Halle.

Tickets für Herr und Dame, $1.00.
Einzelne Damen-Tickets, 50 Cents.

Eine Anzahl hübscher Maskenscherze werden aufgeführt, welche die Lachmuskeln der Theilnehmer in steter Bewegung halten werden.
Für eine vorzügliche Musik ist Sorge getragen, desgleichen für Erfrischungen der verschiedensten Art.
Mit der Versicherung, daß in jeder Hinsicht für den Comfort der Gäste gesorgt wird, ladet zu zahlreichem Besuche ein
Das Comite.

Farm zu verkaufen:

Gemäß eines Befehles des Common Pleas Gerichtes von Lackawanna County werde ich am
Samstag, 28. Febr. 1885,
um 10 Uhr Vormittags, auf dem Grundstücke in Süd Abington das nachbeschriebene Realeigenthum im öffentlichen Ausstrich verkaufen:
All der gewisse Ländstrich, gelegen in dem Township Süd Abington, Lackawanna County, Pennsylvania, begrenzt und beschrieben wie folgt:
Anfangend an einer Ecke von Daniel Swallow, von da bei dessen Land 17 Grade, westlich 36 6/10 Ruthen zu Ecke an Seite des Weges, von da bei demselben nördlich 3½ Grade, östlich 61 6/10 Ruthen zu einer Ecke in Linie von Wm. Atherton, von da bei demselben südlich 75 Grade, östlich 24 2/10 Ruthen zu einer Ecke, von da nördlich 48½ Grade, östlich 40 4/10 Ruthen zu einer Ecke, von da südlich 43 Grade, östlich 98 Ruthen zu einer Ecke in öffentlicher Straße, von da bei besagter Straße südlich 39½ Grade, westlich 62 2/10 Ruthen zu einer Ecke in der Wegscheide und von da bei derselben südlich 42 Grade, westlich 28 Ruthen, südlich 61½ Grade, westlich 64 Ruthen zu einer Ecke in Land von Merritt Coon, und bei diesem nördlich 32½ Grade, westlich 26 3/10 Ruthen zu einer Ecke, von da nördlich 63 Grade, östlich 32 7/10 Ruthen zu einer Ecke, von da nördlich 42½ Grade, westlich 45 8/10 Ruthen zum Anfangsplatze, enthaltend 89 Acker und 129 Ruthen Land, mehr oder weniger. Abzüglich von etwa zwei Acker, hiervor an die Providence Gas und Wasser Companie verkauft.
Besagte Bauerei ist verbessert mit einem zweistöckigen hölzernen Hause, einer großen hölzernen Scheuer und Remise und anderen Außengebäuden; zuletzt das Eigenthum von A. S. Hendricks, Ueberschreiber zu Gunsten seiner Creditoren. Bedingungen baar
Asa A. Nichols, Assignee.
N. B.—Diese Bauerei ist nahe Scranton, grenzt an einen hübschen See und ist mit Fruchtbäumen verschiedener Art bepflanzt. 6,3

Office der Commissäre von Lackawanna Co., Scranton, Pa., 24. Jan. '85.

Versiegelte Angebote für die Errichtung und Vollendung eines County Gefängnisses für Lackawanna County, welches gebaut werden soll an der Ecke von Washington Avenue und New York Straße, in der Stadt Scranton, Pa., werden entgegen genommen von den Unterzeichneten, Commissären des besagten Counties, in ihrer Office, bis zum Donnerstag, den 26. Februar 1885, um 10 Uhr des Vormittages. Pläne und Spezifikationen werden ausgelegt sein in dem Gerichtsgebäude in der Stadt Scranton, an und nach Dienstag, den 27. Januar 1885. Der Baumeister, dem der Contrakt zugesprochen wird, wird angehalten, Bürgschaft zu geben mit wenigstens zwei annehmbaren Bürgen für eine Summe von zwanzig tausend Dollars für die getreue Ausführung des Contraktes. Die Arbeit hat drei Tage nach Vergebung des Contraktes zu beginnen und muß an oder vor dem 1. April 1887 beendet sein.
Die Commissioner reserviren sich das Recht, jedes und alle Angebote zu verwerfen.
William Franz,
H. L. Halstead,
Wm. J. Burke,
County Commissäre.
Attestirt:
D. W. Powell, Schreiber. 5,4

Billige
Fahr-Gelegenheit
$10 von New York nach **$10**
Bremen, Hamburg, Antwerpen.

Der Unterzeichnete stellt auch Scheine aus zur Beförderung im Zwischendeck von Bremen, Hamburg und Antwerpen, gültig auf ein Jahr, nach New York für $10.
William F. Kiesel,
515 Lackawanna Avenue.

Wirthschafts-Eröffnung
— am —
Samstag, den 7. Februar,
— mit —
Freiem Lunsche.

Der Unterzeichnete hat die alte „Franklin Hotel" Wirthschaft an Cedar Avenue übernommen und wird dieselbe am nächsten Samstag mit einem extrafeinen Lunsche eröffnen, der sowohl Nachmittags wie am Abend servirt wird. Indem ich Freunde, Bekannte und das Publikum ergebenst zum Besuche einlade, gebe ich die Versicherung, daß für gute Bewirthung bestens gesorgt wird.
Leonhard Bachmann.

17ter Jährlicher
Masken-Ball
— des —
Scranton Turnvereins,
— in der —
Liederkranz Halle,
— am —
Montag, 9. Februar 1885.

Eintritt für Herr und Dame, $1.50.
Einzelne Damen Tickets, 50 Cts.

Ein volles Orchester wird die Tanzmusik liefern, und während des Abends werden mehrere Maskenscherze und Tableaux von den Turnern aufgeführt werden.
Tickets sind beim Comite sowie allen Vereinsmitgliedern zu haben. Maskirte können Abends an der Kasse keine Tickets kaufen, während Nichtmaskirte solche erhalten können.
Für vorzügliche Speisen und Getränke, sowie gute Ordnung, wird Sorge getragen.
Zu zahlreichem Besuche ladet ein
Das Comite.

—Erste—
Theater-Vorstellung
— des —
Scranton dramatischen Vereins
abgehalten am
Donnerstag,
den 5. Februar, 1885,
In der Turnhalle.

Programm:
Eröffnungs-Ouvertüre aus „Wilhelm Tell," von Rossini,
vorgetragen vom Florentine Quartett.

Hierauf:
Der liebe Onkel.
Schwank in 4 Akten, - von Kneisel.

Personen:

August Hellborg, Pfarrer in einem Landstädtchen,	Herr Fahrenholt.
Elise, seine Gattin,	Frl. Krügermann.
Aennchen, eine Verwandte des Pfarrers,	Frl. Hättich.
Berthold Eichmann, Förster,	Herr Pittack.
Rath Zornbock,	Herr Lentes.
Lotte, Köchin im Hause des Pfarrers,	Frl. Pittack.
Karl, Kellner, Lotte's Bräutigam,	Herr Thomaschky.
Amanda,	Frau Cossa.
Hänsling, Küster,	Herr Robinson.

Ort der Handlung: Des Pfarrers Wohnung in einem Landstädtchen unweit von Berlin.

Nach der Vorstellung großes Tableau:
Jagd der Diana,
Nach dem Gemälde von Hans Mackart.
Der Schluß bildet ein
Tanz-Kränzchen.
Eintritt @ Person, 25 Cents.
Kassenеröffnung halb 8 Uhr; Anfang präzis um 8 Uhr.
Die Direktion:
Chas. Robinson.

Bilder-Rahmen
jeder Art und Qualität auf Bestellung gemacht in
Davenport's feinem Kunst-Store,
121 Penn Avenue.

Leute, welche Rahmen brauchen, sind eingeladen, unsere neuen Muster anzusehen. Es sind die neuesten Proben im Handel. Keine Arbeitseinstellung wegen der harten Zeit, sondern die Preise sind so herabgesetzt, daß der genaueste Käufer erstaunt sein wird.

An Weintrinker.

Der Unterzeichnete hat soeben eine Sendung Wein von Deutschland (aus Lauterecken in der Rheinpfalz) erhalten, den er zu den billigsten Preisen verkauft. Der halbe Schoppen zu 10 Cents, der Schoppen zu 15 Cents und die Flasche zu 50 Cents. In größeren Quantitäten noch billiger. John Horn,
245 Penn Ave., Ecke Lindenstraße.

Deutsches
Photographie Geschäft,
von
Heinrich Frey,
421 Lackawanna Avenue, Scranton, und 101 Main Avenue, Hyde Park, Pa.

Wir haben mehrjährige praktische Erfahrung, geräumige und gut eingerichtete Lokale, die neuesten und verbesserten Instrumente und Geräthschaften. Jedes Departement ist praktisch erfahrenen Photographen unterstellt und nur die besten Materialien werden verwendet.
Wir verfertigen jede Art und Größe von Photographien, auch Landschaftsbilder, und Copien von alten Bildern.
Eine gute Auswahl von Bilderrahmen ist stets an Hand.

Peil & Gscheidle,
Fabrikanten von leichten und schweren
Wagen, Kutschen und Schlitten,
Werkstätte, **No. 431 Cedar Avenue,**
Ecke von Hickory Straße.
Pferdebeschlagen.
Reparaturen aller Art werden prompt und dauerhaft zu dem billigsten Preise besorgt.
Conrad Peil, Schmied.
Louis Gscheidle, Wagner.

T und Kfee.

Wir geben prachtvolle Geschenke mit allen Bestellungen von Thee und Kaffee für $5 bis aufwärts zu $50. Lampen, Glasservice, Chinaservice, einfach und dekorirt, Thee- und vollständige Tafelservice u. s. w. Sendet für ein Cirkular, das alle Einzelnheiten giebt. Grand Union Thee Companie, 109 Wyoming Avenue, Scranton, Pa. Hauptniederlage; 80 Front Straße, New York City.

Club Orders
Die rechte Zeit für Alle.
E. P. Groß, 227½ Wyoming Ave,
der bekannte Uhrmacher, der uns jetzt durch die Stadtuhr die richtige Zeit haltet, hat die feinsten Uhren, Ketten, Geschmeide u. s. w. in der Stadt. Reparaturen bestens hergestellt.

Jos. Küttel,
Drahtwaaren-Fabrikant,
320 Cedar Avenue,
empfiehlt sich dem geehrten Publikum zur Anfertigung aller Art von Drahtarbeiten. Siebe von Eisen- und Messingdrahtboden vom feinsten und gröbsten für Bäckereien, Eisengießereien und Brauereien werden mit größter Sorgfalt nach Angabe gemacht.
Drahtgitter für Fenster, Keller, Blumenspaliere an Häusern, Einzäunung für Gärten, Hühnerhöfe, werden zum billigsten Preise gut und dauerhaft gemacht. 51,3

—Neues—
Putzwaarengeschäft,
an Taylor Avenue, 10. Ward.
—0—

Fräulein Nellie Eagan macht hiermit ergebenst bekannt, daß sie einen Laden mit Damen-Hüten, Federn, Bändern und anderen Gegenständen für Damen-Toiletten an Taylor Avenue eröffnet hat, stets die neuesten Moden halten und zu billigsten Preisen verkaufen wird. Es ladet zum Besuche ein
Nellie Eagan.

George J. Ott,
Schild- und Dekorations-Maler,
Washington Hall Gebäude,
Ecke Lackawanna und Penn Avenues.
Portraits, Scenerien, Anstreichen, Tapezieren u. s. w. 36,1j

1780. 1884.
Der älteste bekannte Arzt.

Diese Medizin besteht einzig aus Pflanzenstoffen (Kräutern) und schädigt nicht das System, wie andere Präparationen, die aus Mineralien bestehen. Sie wurde vor 104 Jahren von einem deutschen Arzte Namens Fahrney entdeckt. Das Panacea hat chronische Krankheiten kurirt, wo andere Mittel und Aerzte es vergebens versuchten. Es kurirt schnell und vollständig Dyspepsia, Verstopfung, krankes und nervöses Kopfweh und
Verfehlt nie zu kuriren
die schlimmsten Blutkrankheiten und alle daraus entstehenden Uebel; kurirt Fieber und malarische Leiden und ist ein sicheres Vorbeugungsmittel gegen alle Fieber. Durch seine gänzliche Aufnahme ins Blut erreicht es alle Theile des Systems und reinigt und bereichert das Blut. Es regulirt die Eingeweide, belebt die Leber und stärkt das System.
Für die den Frauen eigenen Krankheiten und die mit sitzender Lebensart ist es unschätzbar! Es ist die sicherste, leichteste und beste Medizin für Kinder. Probirt sie, eine Flasche überzeugt euch. Fahrney's Blutreiniger oder Panacea wird zubereitet von der **Dr. Geo. G. Shively Co., zu Waynesboro, Pa.** (Nachfolger von Gebr. Fahrney & Co.), und registrirt von
S. E. Dubbel, Prop.
Zum Verkauf bei allen Apothekern und Händlern zu $1 00 per Flasche.

Scranton
Eisenwaaren-Handlung,
131 Wyoming Avenue.

Die Hayward Handgranate erhielt bei der Fair die erste Prämie.—Henley und andere Roller-Rinkschuhe; die besten. Feinste Messerschmiedwaaren. — Handwerksgeräthe für Maschinisten, Schreiner, Schmiede. 47

Central Hotel
von
W. F. Winter, Pine Brook
Ein vorzügliches Bier und sonstige Getränke und prompte Bedienung. 13

Dr. O'Brien,

Office,	Wohnung,
103 Wyoming Ave. über Courtrights Store.	116 Mulberry Str.

Officestunden: 8 bis 10, 2 bis 3, 7 bis 9 Uhr. Zwei Telephone. 36,6m
☞ Es wird deutsch gesprochen.

Vergeßt nicht:
Louis Reichert,
Uhrmacher und Juwelier,
37 Lackawanna Avenue.
Eine gute Auswahl von Taschen- und Stubenuhren und Geschmeide. Zufriedenheit mit Reparaturen garantirt. 40

— Die —
White und Domestic
Nähmaschinen,
S. Jones, Agent,
322 Lackawanna Avenue, Scranton.
Die Besten sind die Billigsten.
Die White Nähmaschine erhielt bei der letzten Ausstellung den ersten Preis. 42

Bausen's
neues
Möbel-Waarenhaus,
506—Lackawanna Avenue—506
nahe dem Boston Store.

Der billigste Platz in der Gegend für
Parlor, Schlafzimmer und Küchen Möbeln, Carpets, Rugs, Spiegel- und Bilderrahmen,
und so weiter.
Ihr werdet es in Eurem Interesse finden, zuerst bei mir vorzusprechen und meine Preise zu erfahren, ehe Ihr sonst wohin geht.
Wir verkaufen sehr billig für Baar, oder wir verkaufen Euch für $30 werth Waaren auf eine Anzahlung von $10 und die Bilanz in monatlichen Abschlagszahlungen.

Deutsche Apotheke,
—von—
Lorenz und Walther,
(früher Ludwig's Apotheke.)
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.
Zweiggeschäft, 510 Cedar Avenue,

☞ Recepte werden zu jeder Zeit auf das Sorgfältigste und Gewissenhafteste zubereitet.
Unser berühmtes German Bitters, sowie Leber Pillen sind allein echt nur hier zu bekommen.
Unser Corn Remover ist das beste Heilmittel für Hühneraugen.

J. L. Hull,
Händler in
Dachschiefer, Nägel und Filz.
Rothe, grüne und schwarze Schiefer, Schreib- und Schultafeln.

2strängigen Filz	$1.50	3strängigenFilz	$2.
3 Gall. Pech,	75	3 Gall. Pech,	75
1 Pfd. Blechkappen	10	1Pfd. Blechkappen	10

Filzdach Kosten $2.35..............$ .8

F. W. Sauer,
Metzger u. Wurstmacher
Penn Ave., unterhalb Spruce St.,

Verkauft nur das beste, schmackhafteste Fleisch, von selbstgeschlachtetem Vieh und feinste Würste eigener Fabrikation,
Salzfleisch, Schinken, Schmalz, etc., zu billigsten Preisen,

Deutsche Apotheke
von
Oscar Ludwig,
(früher Gebr. Ludwig, Scranton,)
Chestnut Straße,
Dunmore, Pa.

Gewissenhafte Aufmerksamkeit wird der Zubereitung von Rezepten geschenkt.
Deutsche Kräuter und Wurzeln stets frisch an Hand.
Toiletten-Artikel jeder Art.
Großer Vorrath von Tapeten, Farben, Oelen und Zubehör.
Meine ehemaligen deutschen Kunden von Dunmore und Petersburg sind freundlichst eingeladen, mir auch ferner ihr Wohlwollen zu schenken. 18

Andreas Grampp,
Herren-Schneider,
534 Lackawanna Avenue,
(im zweiten Stockwerke).

Kleiderstoffe verschiedener Art zur Auswahl. Mein Motto ist:
Gute Stoffe,
Passende Anzüge,
Billigste Preise.
Sprecht bei ihm vor und überzeugt Euch von der Wahrheit des Gesagten.

Phillip Weichel,
No. 234 und 236 Penn Avenue,
Scranton, Pa.,
Engros- und Kleinhändler in
Weinen und —
— Liquören
Waaren frei nach edem Stadttheile abgeliefert. 18

Anton Steeg
hat seine frühere Werkstätte an der Westseite von Lackawanna Avenue, nahe der Brücke, wieder übernommen und empfiehlt sich als Wagenbauer und zu Reparaturen jeder Art.
Eine Pferdebeschlägerei erster Klasse ist mit dem Geschäfte verbunden. 49,3m

Brader & Pretheroe,
Möbel-Händler,
No. 2 Lackawanna Avenue,
nahe der Brücke, in Kinback's Gebäude. 39

Deutsche Schule
im Basement der
Deutschen evangelischen Zionskirche,
Mifflin Avenue.

In obiger Schule werden von Wm. Chas. Weber, einem in Deutschland ausgebildeten Lehrer, alle Elementarfächer in deutscher Sprache gelehrt; auch wird von demselben gründlicher Unterricht im Klavier- und Orgelspielen in der Wohnung der Schüler oder den seinigen gegeben.
Wm. Chas. Weber,
No. 432 Alder Straße.

Daniel Koch's
Wein- und Liquorgeschäft,
Main Straße, Hyde Park.

Den Herren Wirthen zur Anzeige, daß ich stets einen vorzüglichen Artikel auf Lager halten und Kunden pünktlich bedienen werde.
Bier und andere Getränke an Zapf.
Um geneigten Zuspruch bittet
27 Daniel Koch.

Etablirt..............................1879.
Jakob Lotz,
Buchbinderei u. Schreibbücher-Fabrikant,
128 Penn Avenue,
Zwei Thüren vom St. Charles Hotel.
Ich habe jetzt in Vorrath alle Sorten
Schreib- und Notizbücher
für Geschäftsleute und Arbeiter. Ferner Time Books zur Notirung der Arbeitszeit, die jeder Arbeiter haben sollte, zu den billigsten Preisen.
Zeitschriften und Monatshefte werden gut und billig gebunden.

Günster und Welles,
Advokaten und Rechts-Anwalte,
Office: Dritte Nationalbank Gebäude, Wyoming Avenue.

W. G. Ward. S. G. Horn.
WARD & HORN,
Rechts-Anwälte,
Office: 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49-

M. Zeidler's
Bäckerei und Restauration,
117 Franklin Av.,
Frisches Backwerk aller Art jeden Tag und Erfrischungen der besten und aller Artenstets vorräthig.

„Jäger Heimat"
von
Julius Wellner,
neben Dolph's Wäldchen, an der Dunmore Straßenbahn.

Ein kühles, luftiges Lokal, vorzügliche Getränke und zuvorkommende Bedienung.
Nelle selle! je wittomme
Gast, der meine werthe Gast,
Ob vom Schwobalunb je fomme
Oder aufem en andere Welt!

W. M. Yost,
Möbel-Fabrikant,
Washington Avenue, vierte Thür unter der River Straße, Scranton Flats,

hält stets einen hübschen Vorrath von Tischen Stühlen, Bettladen, Bureaus, Lounges, u. s. w. und fertigt Möbeln jeder Art in kürzester Frist auf Bestellung an.
Reparaturen von Möbeln, Polsterer- und Drechsler-Arbeiten, Holzzierrathen aufs Beste besorgt. Man bittet um geneigten Zuspruch

A. E. Konarson,
Deutscher Uhrmacher u. Juwelier
Wyoming Avenue.
gegenüber dem Wyoming Haus.
Das älteste Juwelen-Geschäft in Scranton
Etablirt seit 1856.
Empfiehlt sich dem geehrten deutschen Publikum mit einem wohlassortirten Lager von
Wand- und Taschenuhren,
und
Schmucksachen aller Art.
zu den niedrigsten Preisen.
Alle Reparaturen werden gut und pünktlich ausgeführt.

Ziegler's Hotel,
323 Lackawanna Avenue,
P. Ziegler, Eigenthümer.
Reisende finden hier vorzügliche Kost und gutes Logis zu mäßigen Preisen.

Austern zu jeder Tageszeit.

Privatzimmer für Damen und Familien im zweiten Stockwerke.

Die feinsten Weine, Champagner und Liqueren.

Neuer Groccerie-Laden
von **Andreas Schön,**
Jacksonstraße, Hyde Park, nahe Main.

In meinem Laden halte ich stets vorräthig eine große Auswahl von Groceries und Provisionen aller Art, welche billiger verkauft werden als in irgend einem anderen Laden in Hyde Park. Ich erhalte nur die beste Waare. Kommt und überzeugt euch selbst.
Andreas Schön,
21 Jacksonstr., Hyde Park.

Jakob Keiper,
Händler in
Groceries, Provisionen,
etc., etc.,
433 Penn Avenue.

Alle in mein Fach einschlagenden Waaren werden vorräthig gehalten, von bester Qualität und zu niedrigsten Preisen; besonders empfehle ich meine große Auswahl von Thee und Kaffee.
Mit dem Versprechen reeller Bedienung lade ich zum Besuche freundlichst ein. 4

Unser neuer Vorrath von
—Herbst-Waaren—
ist, wie wir denken, das vollständigste und ansprechendste Assortment, welches uns je vergönnt war, vor das Publikum zu bringen. Wir haben den Vorrath für Baar eingekauft, während der Markt gedrückt war, und folglich
Zu allerniedrigsten Preisen.
Mit der Ueberzeugung, daß wir die modernsten und besten neuen Waaren zu den möglichst günstigen Preisen erstanden haben, stehen wir nicht an, jedem Leser, der sich die Mühe nimmt vorzusprechen,
Einen positiven Vortheil
zu garantiren.
—Kraemer,—
„der populäre Kleiderhändler,"
327 Lackawanna Avenue.

Wilkesbarre Nachrichten.

O schaut die köstlichen Gerichte,
Die hier vor unsern Augen stehn!
Sind formvollendete Gedichte,
Sind Prachtgemälde halb so schön?
Auf denn und lasset froh erschallen
Der Küche Meistern dieses Lied!
Fürwahr, die Welt kann nicht zerfallen,
So lange noch die Kochkunst blüht,
Und Lohmann's Musterküche
Entsteigen Pracht-Gerüche.

— Briefträger Anton Bauer ist des Dienstes entlassen worden.

— Der schwere Schneefall der letzten Tage, verbunden mit den großen Massen Eis, welche den Susquehanna füllen, erregen hier ernstliche Besorgnisse. Sollte unerwartet Thauwetter eintreten, so befürchtet man eine Ueberschwemmung, wie die am St. Patrickstage des Jahres 1865.

— In Grubeninspektor G. M. Williams' Distrikt ereigneten sich im Monat Januar 24 Grubenunfälle, von denen sieben tödtlich waren.

— Dem Hazleton Mörder Edwin Botheras, der im vorigen Dezember den William Nichols ermordete, ist ein neuer Prozeß vom Obergericht verweigert worden.

— Das neunte Regiment wird bei der Inauguration von Cleveland Quartiere im Armee und Marine Gebäude beziehen.

— Jakob Rüffer liegt schwer krank darnieder.

— Zeterberg zieht sich vom Geschäft zurück und ein Mann Namens Gillham von Reading hat seine Wirthschaft übernommen.

— Am vorletzten Dienstag Morgen um 3 Uhr brannte in Kingston die Marmorwerkstätte und das Wohnhaus von L. W. Chandler nieder. Das Feuer entstand in dem erstgenannten Gebäude und der scharfe Wind trug die Flammen auf das anstoßende Wohnhaus über. Chandler war zur Zeit des Feuers in New York.

— Alle die aus dem Zeterbergscandal hervorgegangenen Klagen und Gegenklagen sind zurückgezogen und die ganze Angelegenheit ist beigelegt worden.

— In der Stanton Grube steht das Wasser fünf Fuß über den Schienen.

— In Orr's Store, im neuen Hollenback Block, brach am Donnerstag Abend gegend 7 Uhr ein Feuer aus, welches gelöscht ward, ohne großen Schaden gethan zu haben. Es entstand durch ein Stück Zeug, das zu nahe an einem Gaslichte angebracht war.

— Trotz den gedrückten Zeitumständen erwartet man hier doch eine thätige Bausaison. Die Contraktoren ziehen die niedrigen Arbeitslöhne und die Billigkeit der Materialen in Betracht und stellen demgemäß ihre Preise so billig als möglich.

— Während ein junger Mann Namens Edward Sloan am Donnerstag im Central Hotel in Hazleton Billiard spielte, fiel er nieder und verschied nach einigen Augenblicken.

— Der Prozeß gegen die der Ermordung eines Mannes in Pittston angeklagten jungen Leute, welcher fast die ganze vergangene Woche in Anspruch nahm, endete am Samstag mit deren Freisprechung.

— Die Liedertafel hält am nächsten Montag Abend einen Maskenball in Landmesser's Halle ab.

— Remonstranzen gegen die Ertheilung von Lizensen für folgende Wirthe sind am Montag gerichtlich eingetragen worden: John Becker, jr., Jakob Rüffer, William A. Blase, Julia Scherer, Adam Türkes, jr., J. W. Maiser, Henry Weiß, A. Klein, B. Hochreiter, Conrad Jakobs, Nickolaus Conrad und Andreas Hahn. Fast sämmtliche Remonstranzen tragen die Unterschriften von H. W. Palmer, D. W. Evans, G. M. Reynolds, A. H. Dickson und H. H. Derr.

— Die Heilsarmee paradirte am Sonntag Vormittag durch verschiedene Straßen der Stadt, um das Square herum und dann wieder nach ihrer Halle zurück. Der Trupp zählte etwa 30 Personen und darunter ein Dutzend alte versauerte Schachteln, acht Kinder und mehrere Bordelldienerinnen. Ihr Tamborinspiel und ekelerregendes Geplärre zog viele Neugierige an. Die besseren Bürger tadeln es scharf, daß die Obrigkeit nicht gegen den Unfug einschritt.

— Schwester Hermenia (Theresa Bachman) starb am Montag in dem Malinckrodt Kloster an der Auszehrung im Alter von 30 Jahren.

— Bei der Frühjahrswahl sind hier zu erwählen: Ein Hoch-Constabler und zwei Stadt-Auditoren, Stadträthe für die 4., 5., 7, 10., 11. und 14. Wards, Aldermänner für die 1., 5., 10. und 11. Wards, Schuldirektoren für die 1., 6., 7., 12., 13. und 15. Wards, und außerdem die verschiedenen Wardbeamten.

— Es heißt, daß Frank Flosser im Frühjahre nach dem Westen gehen werde. Er soll eine Anstellung in Fort Benton, Territorium Montana, erhalten haben.

— Der vielbesprochene, schon seit beinahe acht Jahren anhängig gemachte Lebensversicherungsprozeß der Dwight Erben kam am Donnerstag zu Ende. Man wird sich erinnern, daß Dwight, von Binghamton, sein Leben für etwa $250,000 versichern ließ und bald darauf starb. Die Equitable Companie war die einzige, welche die Versicherungssumme auszahlte, die anderen verbanden sich und prozessirten, indem sie geltend machten, daß Dwight Selbstmord beging, um seiner Familie die bedeutende Summe zu sichern. Der Fall wurde von Broome nach Chenango County verlegt und dort von den Companien verloren. Sie appellirten nun an den General-Termin nach Syracuse und auch dieser entschied gegen die Versicherungsgesellschaften, denen nun nichts anderes übrig bleibt als zu zahlen.

— In Philadelphia sind sehr gut ausgeführte Fälschungen von Schatzamtsnoten im Belaufe von $10 aufgetaucht. Die Falsifikate tragen das Brustbild von Daniel Webster.

☞ Jersey's für Damen und Kinder, — eine volle Auswahl in Brown's Bee Hive.

George Wahl,
Barbier und Friseur,
Lackawanna Valley Haus,
Verbunden mit dem Geschäfte sind Bade Zimmer. Heiße und kalte Bäder zu jeder Stunde. Pünktliche Bedienung. Sprech vor und sehet selbst.

O. T. BURKE,
—praktischer—
Wasser- und Gas-Einrichter,
314 Penn Avenue, Scranton.
Alle Aufträge pünktlich ausgeführt. 14

Gebraucht das
Simon Pure
Backpulver.
—0—
Zum Verkauf bei allen Grocers im Lande.

Bernhard Leuthner's
Pine Brook Restauration,
828 Penn Avenue,
Wer jederzeit ein frisches Glas Bier haben will, der kann es im Sommer oder Winter hier erhalten. Versucht und überzeugt Euch.

Chas. Tropp's
Lackawanna Haus
und
Austern-Parlor,
219 Lackawanna Avenue
Die beste Hotel-Akkomodation.
Austern werden während der Saison in jeder Weise servirt.
An die Bar sind die feinsten Getränke aller Art, kalte Speisen Cig ren rc. zu finden.

Charles Müller,
Herren Schneider,
Centre Straße,
empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten, und besorgt besonders schnell und billig Reparaturen und die Reinigung von Kleidern.
Trotz meines hülflosen Zustandes habe ich bisher alle Arbeiten zur Zufriedenheit gethan und werde dies auch in der Zukunft thun.
Chas. Müller.

Apotheke
— von —
C. C. Chittenden
519 Lackawanna Avenue,
neben Karl Fischer's Grocerie Store.
Rezepte werden gewissenhaft und pünktlich zubereitet, bei Tag und Nacht.
Die Apotheke ist vollständig nach deutschem Muster eingerichtet und
Herr F. L. Terppe
ist ein in Deutschland geprüfter Apotheker.

Conrad Schröder,
Baumeister und Contraktor
übernimmt Neubauten von Backsteinen und Holz und stellt Reparaturen in kürzester Frist her. 8

Fritz Dürr's
Union
Restauration & Salon,
313 Lackawanna Avenue.
Die Restauration wird stets mit den feinsten Delikatessen der Jahreszeit versehen sein.
An Getränken halte ich, neben dem vorzüglichen Robinson'schen Biere, nur die besten Weine und Liquöre, und es wird mein Bestreben sein, durch prompte und reelle Bedienung alle Kunden zufrieden zu stellen.

Scranton

Aug und Ohr Spital,
303 Spruce Straße, Scranton.

C. H. Fisher, M. D., behandelnder Arzt
B. H. Throop, M. D.
R. A. Squire, M. D. } berathende Aerzte.
D. B. Hand, M. D.
Tägliche Klinik Morgens 9 Uhr.
☞ Arme Patienten werden unentgeltlich behandelt jeden Dienstag und Freitag, von 2—3 Uhr Nachmittags. 22

Friedrich Schrader,
Fabrikant von
Mineral-Wasser
jeder Sorte.
E. Robinson's Bier
wird auf Flaschen gefüllt, wie Porter, Ale rc.
Haupt-Agent des
Sheboygan Wassers.
Pic Nics, Bälle und Gesellschaften werden mit Erfrischungen obiger Sorten versehen. Bestellungen werden von Wirthen und Familien erbeten und prompt ausgeführt.

Feuer-Versicherung.

Organisirt.		Vermögen
1819.	—Aetna von Hartford....	$ 9,500,000
1854.	—Phoenix von Hartford....	4,450,000
1720.	—London Assurance.......	16,600,000
1845.	—Royal von Liverpool...	27,500,000

und andere ausgezeichnete Compagnien.
Smith und Morris, Agenten.
Chas. R. Smith, A. W. Morris.
3. National Bank Gebäude, Wyoming Avenue.

Germania
Lebensversicherungs-Gesellschaft
von New York.
A. Conrad, Agent für Scranton.

Brown's Bee Hive

Putzgeschaeft,
224 Lackawanna Ave. 224

Das größte best assortirtes Putzgeschäft der Stadt und Umgegend.—Die neuesten Façons in Damen- und Kinderhüten, Blumen, Bändern, Handschuhen, rc., sowie auch in Damen- und Kinderanzügen.—Der beste Platz für Herren und Knabenhüte, Hemden rc.—Koffer und Reisetaschen.